

Панель управления мультимедиа

При включении передачи «ВКЛ» на несколько секунд отобразится начальный экран, после чего система начнёт работать. Для полноценной работы мультимедийных функций (таких как интеллектуальное голосовое управление, приложение, видеозвонки и т. д.) необходимо подключиться к сети.



① Мультимедийный сенсорный экран

② Кнопка колеса прокрутки

- При запуске мультимедиа нажмите эту кнопку в первый раз, чтобы выключить аудиорежим, и нажмите ее во второй раз, чтобы включить аудиорежим; нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы перезапустить мультимедиа.
- Когда включено мультимедиа или радио, поверните колесо вверх (по направлению к передней части автомобиля), чтобы увеличить громкость; поверните колесо вниз (по направлению к задней части автомобиля), чтобы уменьшить громкость; громкость регулируется в диапазоне от 0 до 39. Изменение. Громкость 0. Значок отключения звука отображается в строке состояния.

⚠ 警告

- 请勿在车上使用大功率的逆变器，否则会导致多媒体系统异常。
- 严禁私自刷机或 Root，否则会导致多媒体或者整车异常。
- 为了您的行车安全，建议在行车过程中横屏使用多媒体系统。

⚠ 注意

- 为防止损坏触摸屏
 - 用手轻轻触按屏幕，如果无响应，请从屏幕上移开手指然后再次触按。
 - 用柔软的布擦拭屏幕时，请勿使用洗涤剂。
- 使用触摸屏
 - 当显示屏温度较低时，显示的图象可能较暗，或系统工作可能比正常时稍慢。
 - 戴太阳镜看屏幕可能较暗或难以看清楚。请改变看屏幕的角度或摘下太阳镜。
 - 呈灰色状态的触摸屏按键是不可操作的。
- 触摸屏显示界面仅供参考，具体以实车为准。

Интерфейс мультимедийной системы

При первом запуске системы появится окно с предупреждением. Нажмите «**Согласен**», чтобы войти в интерфейс системы.

После запуска мультимедийной системы автоматически открывается рабочий стол, включающий в себя следующие модули: строку состояния, панель удобства, виджеты рабочего стола и т. д.

Настольный заводской дисплей 4 Пользовательские компоненты, пользователи также могут добавлять их в соответствии со своими предпочтениями:

1. Добавление виджетов: разместите компонент рабочего стола и добавьте кнопку добавления виджета в правой части области виджетов.

Пользователи могут нажать на кнопку добавления виджета, чтобы добавить виджеты самостоятельно.

2. Удаление виджета: нажмите и удерживайте значок виджета, который хотите удалить. На виджете появится значок удаления. Нажмите на него, чтобы удалить виджет (Примечание: 4 виджета, настроенных

производителем, удалить нельзя) .

3. Изменить положение: нажмите и удерживайте один из значков виджета, перетащите его на другое место виджета и отпустите, чтобы изменить текущее положение (Примечание: первый виджет является фиксированным компонентом и не может быть заменен) .

Верхняя строка состояния:

■ Верхняя область строки состояния

используется для отображения значков

состояния функций. ■ Значки строки

состояния отображаются в двух категориях:

- Кликабельное управление: такие значки, как WLAN и Bluetooth, можно использовать в качестве значков состояния и на них можно нажимать;
- Только отображение статуса: например, USB Значки, такие как состояние подключения и информация о местоположении, отображают только текущий статус.

Панель управления:

Зона бара-ресторана разделена на следующие функциональные рабочие модули:

■ Быстрое управление: есть быстрые операции, такие как WLAN , Bluetooth, подключение к мобильной сети и т. д.;

■ Управление транспортным средством: обеспечивает быстрое переключение или ввод функций для управления транспортным средством; ■ Регулировка яркости и громкости: Регулируемая пользователем область яркости и громкости;

■ Режим сценария: обеспечивает ввод операции в режиме сценария (на основе фактической конфигурации транспортного средства) ;

■ Настройки SOC (управление питанием) : область выбора и настройки режима SOC (только для гибридных автомобилей) .

温馨提示

便捷栏内容以实车配置为准。

Переключение рабочего стола

Длительное нажатие Дом С помощью клавиши  можно войти в интерфейс переключения рабочего стола (обои рабочего стола / карта рабочего стола) , и пользователи могут установить текущий стиль отображения мультимедиа-рабочего стола в соответствии с личными предпочтениями.

Центр приложений

Интерфейс центра приложений предоставляет список приложений и недавно использованных приложений, а также поддерживает голосовое открытие

приложений;

Интерфейс списка приложений включает в себя: интеллектуальный голосовой помощник, постоянно меняющиеся темы, магазин приложений, камеру, видеорегистратор и т. д.

 温馨提示

应用搭载情况以车辆实际配置为准。

手势及响应

Операции жестов и ответы следующие:

- Касание: Чтобы открыть приложение, выбрать функцию, нажать кнопку на экране или ввести символы с помощью экранных клавиш, коснитесь экрана пальцем.
- Перетаскивание: чтобы переместить значок, миниатюру или предварительный просмотр на новое место, нажмите и удерживайте его, перетащите в нужное место и отпустите.
- Слайд: Эту операцию можно выполнить на домашней странице или в интерфейсе приложения.
- Двойной щелчок: дважды щелкните, чтобы увеличить изображение, дважды щелкните еще раз, чтобы вернуться.
- Сведение / разведение пальцев: разведите два пальца на изображении в стороны, чтобы увеличить его часть, сведите их вместе, чтобы уменьшить масштаб.
- Коснитесь экрана тремя пальцами и проведите ими влево / вправо: регулировка громкости кондиционера.
- Коснитесь экрана тремя пальцами и проведите ими вверх / вниз: регулировка температуры кондиционера.
- Проведите пальцем вниз от верхнего края экрана: открыть быстрое меню.
- Проведите пальцем вверх от нижнего края экрана: откройте центр управления задачами.
- Проведите пальцем к центру экрана с левой / правой стороны: вернуться назад.

多媒体车辆设置

Настройки мультимедийной системы автомобиля в основном включают: поиск, DiLink, DiPilot, новая энергия, настройки автомобиля, состояние

автомобиля и другие функциональные модули.

- DiLink : включая проверку и обновление версии программного обеспечения, язык системы, аудио, Bluetooth WiFi Настройки и другие параметры .
- DiPilot : содержит параметры настройки помощи водителю, такие как: интеллектуальная навигация, мониторинг слепых зон и радар заднего хода .
- Новая энергетика: включает управление энергией, зарядку и разрядку, а также потребление энергии.
- Настройки транспортного средства: включая параметры управления интеллектуальным шасси, освещением, кондиционером, дверями, окнами, замками и т. д. Из-за различий в конфигурации транспортного средства конкретные параметры зависят от фактической конфигурации транспортного средства.
- Состояние автомобиля: включая интеллектуальное обслуживание, осмотр и информацию о транспортном средстве.

Восстановление заводских настроек.

- Восстановить все настройки до заводских. Если вы решите воспользоваться этой функцией, все данные на мультимедийном устройстве будут восстановлены до заводских настроек.

温馨提示

- 请您在恢复出厂设置过程中不要碰触多媒体的任何键，更不要在此过程中断开汽车电源，以免恢复出厂设置过程中发生错误。多媒体恢复出厂设置需要 2-5 分钟，请您耐心等待。

Bluetooth- телефон

Bluetooth-соединение

1. Войдите в интерфейс телефона Bluetooth и нажмите кнопку « Подключить Bluetooth » , чтобы перейти к подключению;
2. Нажмите « Поиск устройства » , чтобы начать поиск доступных устройств;
3. Выберите доступное устройство для начала сопряжения и убедитесь, что код сопряжения на телефоне и автомобиле совпадает;
4. После успешного подключения вы можете выполнить различные общие настройки Bluetooth .

Если соединение Bluetooth установлено успешно, войдите на страницу коммутируемого доступа.

1. Вы можете нажать на контакт, недавний вызов или историю пропущенных вызовов, чтобы совершить звонок, или ввести номер телефона на цифровой клавиатуре, чтобы совершить звонок;
2. Проведите пальцем вверх по карточке вызова или коснитесь пустой области, чтобы свернуть интерфейс набора номера;
3. При поступлении вызова водитель получит уведомление в небольшом окне на интерфейсе визуализации.

Интеллектуальный голос

- Интеллектуальный голосовой помощник поддерживает голосовое управление навигацией, музыкой, кондиционером, телефоном и другими функциями. Просто скажите « Привет, Xiaodi » , чтобы запустить интеллектуального голосового помощника, который распознает и выполнит ваши команды. Поддерживайте непрерывный разговор без повторного пробуждения; прерывайте его в любой момент и отвечайте

немедленно.

- Владелец автомобиля может нажать кнопку на рулевом колесе  или нажать на иконку голосового управления на рабочем столе или произнести  слово пробуждения.
« Привет, Сяоди » активирует голосового помощника.
- После того, как пользователь активирует интеллектуальную голосовую систему, интеллектуальный голосовой помощник начинает распознавать голосовые команды пользователя.

- **Функция управления автомобилем** поддерживает голосовое управление кондиционером, окнами, люком, солнцезащитными шторками, освещением, вентиляцией и подогревом сидений, беспроводной зарядкой и другими функциями. Всего одной командой « открыть люк » « Установите кондиционер на 27 градусов », чтобы легко управлять им.
- **Аудио- и видеofункции** : поддержка воспроизведения музыки, видео, детских рассказов, мультфильмов, аудионовелл, новостей, радио и т. д. Вы можете легко управлять мультимедийным приложением с помощью голосового управления, например, запускать, приостанавливать, переходить к предыдущей песне, перематывать вперед, перематывать назад, воспроизводить песню, заикливать, проверять тексты песен и т. д.

Другие приложения

карта

- Карта поддерживает такие функции, как позиционирование, поиск, планирование маршрута, навигация, взаимосвязь транспортных средств и формирование команды.
- Интерактивные элементы управления общим интерфейсом карты в основном расположены на левой половине экрана, что больше подходит для сценариев вождения; вы можете легко и быстро найти ближайшие зарядные станции, парковки и другие интересные места.

Внешние приложения

Эта мультимедийная система представляет собой систему разработки Android, которую можно использовать для установки и использования внешних приложений.■ Установка и использование:

1. Загрузите необходимые вам приложения;
2. Щелкните файл приложения и разрешите установку приложений из внешних источников, чтобы продолжить установку.
3. После завершения установки вы сможете найти установленное приложение в интерфейсе списка приложений и щелкнуть по нему, чтобы использовать его.

⚠ 注意

- 未经过官方认证的应用程序，可能不能正常使用。
- 安装大量不必要的软件，可能会导致系统不能使用。请谨慎使用此功能。

■ Удаление внешнего приложения:

1. Перейдите в Настройки → Управление приложениями → Приложения, где вы увидите установленные приложения и сможете выбрать приложение, которое хотите удалить.
2. Нажмите « Удалить » и подтвердите.

▲ 注意

- 本多媒体系统设备附带的默认应用程序不能卸载。

Моя машина

My Car разделен на модули управления транспортным средством, поведения вождения и медицинского обслуживания. ■ Управление транспортным средством включает в себя быстрое управление и управление 3D- моделью автомобиля.

- Быстрое управление: пользователи могут использовать панель быстрого доступа слева и ввод карты внизу для управления быстрыми функциями одним щелчком мыши .
- 3D Управление моделью автомобиля: пользователи могут нажимать на горячие точки модели автомобиля, чтобы управлять функциями управления транспортным средством. ● Функция изменения цвета тела: пользователи могут изменить цвет тела, нажав на значок функции изменения цвета кожи.
- Пользовательская функция управления транспортным средством: пользователи могут нажать «Дополнительно», чтобы просмотреть все функции быстрого доступа, а также нажать и перетащить функцию быстрого доступа, чтобы изменить ее положение.

i 温馨提示

- 应用搭载情况以车辆实际配置为准。

Панель кондиционирования воздуха

- ① Автоматический ключ
- ② Кнопка включения кондиционера
- ③ Кнопка размораживания лобового стекла



Интерфейс управления кондиционером

Интерфейс переднего кондиционера



- | | |
|--|---|
| ① Кнопки основного интерфейса кондиционера | ⑪ заднего стекла / наружных зеркал |
| ② Кнопки вентиляции и обогрева сидений | ⑫ Кнопка цикла «вход / выход» |
| ③ Зеленая кнопка очистки системы | ⑬ Кнопка вентиляции |
| ④ Кнопка системы ароматизации | ⑭ Кнопка регулировки температуры водителя |

- ⑤ Кнопка настройки кондиционера
- ⑥ Переключатель кондиционера
- ⑦ Автоматический ключ
- ⑧ Кнопка охлаждения
- ⑨ Кнопка максимального охлаждения
- ⑩ Кнопка размораживания лобового стекла
- ⑪ Кнопки вспомогательного управления
- ⑫ Кнопка отрицательных ионов *
- ⑬ Кнопка режима выдува
- ⑭ Кнопка регулировки объема воздуха
- ⑮ Кнопка регулировки температуры пассажира

Интерфейс кондиционера в заднем центральном подлокотнике *

рычаг управления электроприводом находится в положении «ОК», настройте параметры кондиционирования воздуха с помощью дисплея на подлокотнике сиденья.



Интерфейс задней панели управления *



Пользователи могут сдвинуть вниз верхнюю строку состояния мультимедиа,

чтобы открыть интерфейс « Удобство » для включения или выключения « Блокировки задней панели ». При включении « задней блокировки » панель управления кондиционером в заднем центральном подлокотнике блокируется, и управление задним кондиционером невозможно. При закрытии « задней блокировки » активируется задняя панель управления, и кнопки управления задним кондиционером разблокируются.

Автоматическая блокировка экрана

- Если задняя блокировка мультимедиа не заблокирована, то при бездействии задней панели управления в течение определенного периода времени задняя панель управления автоматически заблокирует экран.

Отключить автоматическую блокировку экрана

- Нажмите кнопку « Разблокировать » на задней панели управления, чтобы отменить автоматическую блокировку экрана.

- Если автоматическая блокировка экрана не снята, то при нажатии других кнопок кнопка « Разблокировать » будет мигать, указывая на то, что в данный момент действует состояние автоматической блокировки экрана, и операция будет недействительной.
- При отключенной функции автоматической блокировки кнопка « Разблокировать » на задней панели управления не отображается.

注意

- 本车是双温区空调系统, 无后空调系统配置; 所以操作后排空调面板按键, 实际会改变前排空调状态(温度、风量、模式)。

温馨提示

- 空调异味现象:
 - 刚打开空调时, 空调吹出的风可能会带有潮霉异味, 空调产生异味属于正常现象。汽车空调使用过程中, 蒸发器容易附着空调冷凝水, 湿润的蒸发器也容易吸附车内未过滤掉的人体汗液、烟尘等。若蒸发器上的冷凝水吹不干, 阴暗潮湿的蒸发器表面很容易滋生霉菌, 霉菌长时间发酵易产生异味。
- 预防空调异味方法:
 - 停车前关闭冷气通自然风, 保持相对干燥。
 - 定期检测、清洁或更换滤网。
 - 尽量保持车厢内干净、空气清新。
- 如果使用了预防异味方法还一直存在异味, 建议与比亚迪汽车授权服务店联系进行维修。

Определение функции

Автоматический ключ

- Нажмите кнопку « Авто » на панели кондиционера, индикатор на кнопке загорится, и автоматический режим включится.
- Если в автоматическом режиме работы нажать любую кнопку ручного управления, будет установлено состояние соответствующей нажатой кнопки, а остальные условия продолжают автоматически регулироваться.

Кнопка включения / выключения кондиционера

- Нажмите кнопку « Вкл. / Выкл. » на панели кондиционера или нажмите кнопку « Вкл. » на интерфейсе управления кондиционером , чтобы выключить кондиционер. Режим обдува останется прежним, а режим забора воздуха — внутренняя циркуляция. Чтобы включить кондиционер, снова нажмите кнопку « Вкл. / Выкл. » на панели или нажмите кнопку « Вкл. » на интерфейсе управления кондиционером .
- Если функция кондиционирования воздуха выключена, нажмите кнопку « Вкл. / Выкл. » на панели кондиционера еще раз или щелкните « Выкл. » на интерфейсе управления кондиционером , память кондиционера включится, а температура, объем воздуха и режим выпуска воздуха будут такими же, как при последнем выключении. состояние.

Кнопка регулировки объема воздуха

Нажмите на соответствующую передачу скорости вентилятора и установите нужную скорость. Чем выше передача, тем выше скорость вентилятора и тем больше воздуха поступает в помещение.

Кнопка размораживания лобового стекла

- Нажмите кнопку « Обдув лобового стекла » на панели кондиционера или нажмите кнопку « Вперед » на дисплее , и поток воздуха будет направлен преимущественно на лобовое стекло и боковые окна. Повторное нажатие кнопки « Обдув лобового стекла » на панели кондиционера или нажмите кнопку « Вперед » на дисплее , и система кондиционирования вернется в состояние, в котором она работала в последний раз.
- Нажмите кнопку « Размораживание лобового стекла » на панели кондиционера или щелкните « Front » на экране дисплея , чтобы включить функцию размораживания и предотвращения запотевания, и кондиционер включится одновременно, то есть кондиционер включится независимо от того, нажата ли кнопка управления компрессором.

Регулировка температуры

- Кнопка регулировки температуры водителя
 - В независимом режиме: для регулирования температуры со стороны водителя.
 - В связанном режиме: используется для регулировки температуры со стороны водителя и для передних пассажиров.
 - Чтобы увеличить температуру, нажмите верхнюю стрелку на дисплее или проведите пальцем вниз после касания области отображения температуры . Чтобы уменьшить температуру, нажмите нижнюю стрелку или проведите пальцем вверх после касания области отображения температуры.
- Кнопка регулировки температуры пассажира
 - В независимом режиме: используется для регулировки температуры со

стороны пассажира.

- В связанном режиме: отрегулируйте температуру со стороны пассажира и выйдите из связанного режима, чтобы перейти в независимый режим.

- Чтобы увеличить температуру, нажмите верхнюю стрелку на дисплее или проведите пальцем вниз после касания области отображения температуры. Чтобы уменьшить температуру, нажмите нижнюю стрелку или проведите пальцем вверх после касания области отображения температуры.

- При установке самой низкой температуры отображается «Lo». **При установке самой высокой температуры отображается «Hi».**

- Нажмите эту кнопку, чтобы переключиться из автономного режима в связанный режим.

- Независимый режим: температуру со стороны водителя и пассажира можно настроить отдельно. После выбора независимого режима загорается значок кнопки.

- Связанный режим: с помощью кнопки регулировки температуры со стороны водителя можно одновременно регулировать заданную температуру со стороны водителя и пассажира. В связанном режиме значок кнопки неактивен.

■ При нажатии кнопки регулировки температуры со стороны пассажира в связанном режиме она автоматически переключится в независимый режим.

Нажмите кнопку максимального охлаждения, и кондиционер перейдет в режим полного охлаждения, запустится компрессор, температура автоматически отрегулируется до «Lo», объем воздуха автоматически отрегулируется до максимального, режим внутренней и внешней циркуляции – внутренняя циркуляция, а режим вытяжного воздуха – нагнетание. Нажмите эту кнопку еще раз, и кондиционер перейдет в автоматический режим.

Кнопка охлаждения

Нажмите кнопку охлаждения, чтобы включить кондиционер. Значок загорится, и компрессор начнет работать, обеспечивая охлаждение. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы выключить компрессор кондиционера. Значок погаснет, и компрессор прекратит работу.

Кнопка цикла «вход / выход»

Нажмите кнопку «Внутренняя и внешняя циркуляция», и режим забора воздуха изменится с внешнего на внутренний, а режим забора воздуха – на внутренний. После этого нажмите кнопку еще раз, и режим забора воздуха изменится с внутреннего на внешний, а режим забора воздуха – на внешний.

Кнопка размораживания заднего стекла

- Переключатель питания должен находиться в положении «ВКЛ», а нажатие кнопки «Обогрев заднего стекла» может включить обогрев / обогрев заднего стекла и обогрев / обогрев наружных зеркал *.
- Тонкие электрические нагревательные элементы на заднем стекле и внутренней стороне наружных зеркал заднего вида обеспечат прозрачность стекол и линз. После того, как поверхности стекол и линз станут очистными, нажмите кнопку «Обогрев заднего стекла» еще раз, чтобы отключить обогрев / обогрев. Через 10 минут система автоматически отключится. Продолжительное использование системы, особенно при движении с частыми остановками, может привести к разрядке аккумуляторной батареи.

⚠ 警告

- 由于外后视镜面会变热，因此打开除雾器开关后不要触摸镜面。
- 在清洁后车窗的内侧时，请勿刮擦或损坏电热丝或接头。
- 为了防止低压蓄电池放电，当不在“ON”挡时应关闭除雾器开关。

Кнопка вентиляции

- Нажмите кнопку вентиляции, кондиционер перейдет в режим вентиляции, состояние внутренней и внешней циркуляции - внешняя циркуляция, отрегулируйте температуру, чтобы включить кондиционер, обдув воздуха - естественный ветер, нажмите эту кнопку еще раз, чтобы войти в автоматический режим.

Кнопка выбора режима обдува

- Кнопка выбора режима обдува кондиционера
 - Коснитесь стрелок на дисплее, чтобы выбрать соответствующий режим обдува.
 - Режимы обдува можно свободно комбинировать, и при необходимости можно включить до трех режимов обдува одновременно.
- Подачу воздуха можно отрегулировать в соответствии со следующими инструкциями.

Обдув в лицо: поток воздуха

направлен преимущественно в

сторону верхней части тела

пассажира. Обдув в сторону ног:

поток воздуха направлен

преимущественно в сторону ног

пассажира.

Обдув: Поток воздуха в основном направлен на лобовое стекло и боковые окна.

使用要領

- Чтобы быстро охладить автомобиль после стоянки на жарком солнце, двигайтесь с открытыми окнами в течение нескольких минут. Это позволит горячему воздуху выйти и ускорит охлаждение автомобиля кондиционером.
- Убедитесь, что решетка воздухозаборника перед лобовым стеклом не заблокирована (например, листьями или снегом).
- В сырую погоду не допускайте попадания холодного воздуха на лобовое стекло, поскольку разница температур внутри и снаружи лобового стекла может привести к его запотеванию.
- Пространство под передними сиденьями должно оставаться открытым, чтобы обеспечить достаточную циркуляцию воздуха в автомобиле.
- В холодную погоду установите высокую скорость потока воздуха на 1 минуту. минут, чтобы очистить воздухозаборный канал от снега и влаги, что может уменьшить запотевание окон.
- При движении за другим транспортным средством по пыльной дороге или при движении в ветреную и пыльную погоду Если пыль из

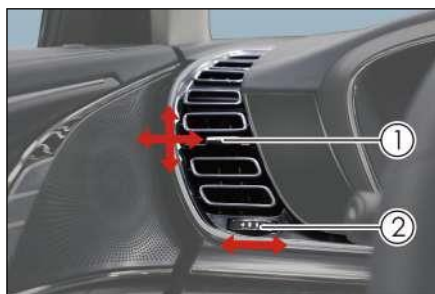
автомобиля все равно попадает внутрь после закрытия окон, рекомендуется установить режим забора воздуха на внутреннюю циркуляцию и установить скорость вентилятора в любое положение, кроме «0» .

- Для быстрого охлаждения установите температуру на «Lo» и выберите режим притока воздуха для внутренней циркуляции на несколько минут.
- В холодную погоду для быстрого прогрева включите внутреннюю циркуляцию на несколько минут. Чтобы предотвратить запотевание стекол, после прогрева автомобиля включите внешнюю циркуляцию.
- Во время нагрева нажмите кнопку управления компрессором так, чтобы кнопка загорелась (компрессор включится) , чтобы уменьшить влажность потока воздуха.
- В режиме вентиляции система подаёт естественный воздух снаружи автомобиля, что особенно актуально весной и осенью. Нажмите и удерживайте кнопку « Старт / Стоп » , чтобы включить кондиционер.

Выход воздуха

Боковой выход воздуха

- ① Поверните регулировочный элемент воздуховыпускного отверстия, чтобы отрегулировать угол выхода воздуха .
- ② Поверните колесо, чтобы отрегулировать размер воздуховыпускного отверстия или открыть и закрыть воздуховыпускное отверстие.



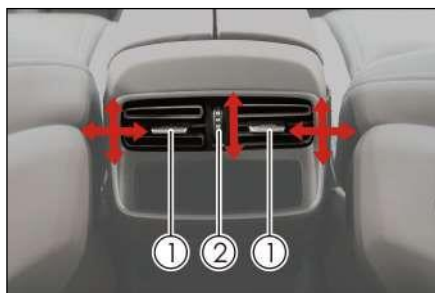
Центральный воздухозаборник

Перемещая регулировочную пластину воздуховыпускного отверстия, отрегулируйте угол наклона и закройте отверстие. Когда регулировочная пластина перемещается в крайнее левое положение и раздаётся щелчок , воздуховыпускное отверстие закрывается. закрывать.



Задний воздухозаборник

- ① Поверните регулировочный элемент воздуховыпускного отверстия, чтобы отрегулировать угол выхода воздуха .
- ② Поверните колесо, чтобы отрегулировать размер воздуховыпускного отверстия или открыть и закрыть воздуховыпускное отверстие.



Система Green Clean *

Система Green Clean System (PM2.5) имеет функцию очистки воздуха от частиц PM2.5. Функция частиц заключается в том, что при включении кондиционера можно глубоко очистить частицы PM2.5 , содержащиеся в воздухе, нагнетаемом в автомобиль .

绿净操作界面

① Зеленые кнопки интерфейса для очистки

- Нажмите эту кнопку, чтобы войти в систему

② PM2.5 Обнаружение кнопок

- Нажмите эту кнопку, чтобы одновременно измерить концентрацию PM2.5 в воздухе внутри и снаружи автомобиля. PAD будет отображать значения и уровни PM2.5 в воздухе внутри и снаружи автомобиля в режиме реального времени.

- Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы отключить PM2.5 Обнаружение.

③ Кнопка быстрой очистки

- Нажмите эту кнопку, чтобы запустить функцию быстрой очистки.
- Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы выйти из функции быстрой очистки.

④ Кнопка отрицательных ионов *

- Нажмите эту кнопку, и генератор отрицательных ионов начнет работать.
- Нажмите эту кнопку еще раз, и генератор отрицательных ионов прекратит ра

⑤ PM2.5 за пределами

автомобиля Отображение

значения и уровня■

Отображает значение и

уровень обнаружения

внешнего объекта

транспортного средства.

⑥ PM2.5 в автомобиле

Отображение значения и

уровня■ Отображает значение

и уровень обнаружения в

транспортном средстве.



i 温馨提示

- 车载 PM2.5 检测设备检测的为该车辆内外附近空气短时内的 PM2.5 数值，应区别于国家及相关政府部门发布的日报或实时报的空气 PM2.5 浓度。
- 在以下环境下应减少 PM2.5 检测设备的使用频率：
 - 沙尘暴等极端恶劣环境；
 - 寒冷地区(环境温度 $<-20^{\circ}\text{C}$)；
 - 高湿环境(相对湿度 $> 90\%$)；

i 温馨提示(续)

- 温度交变环境(容易结露), 如从寒冷环境驶入温度较高的室内或停车场。
- 内循环模式下, 风量调节至最大, 可快速降低车内空气中细颗粒物的浓度。

Система ароматизации *

① Кнопка

② интерфейса

управления

ароматом Кнопка

выключения

аромата

Кнопка

регулировки

концентрации

аромата Кнопка

③ выбора аромата

④

Введение в функцию

Кнопка интерфейса управления ароматизатором: нажмите эту кнопку, чтобы войти в интерфейс управления ароматизатором автомобиля. Кнопка выключения ароматизатора: нажмите эту кнопку, чтобы отключить функцию ароматизатора.

Кнопка регулировки концентрации аромата: вы можете выбрать одну из трёх концентраций: «лёгкую», «среднюю» и «сильную». Аромат включится автоматически после выбора концентрации.

Кнопка выбора типа аромата: кнопка выбора типа аромата. С помощью этой кнопки вы можете выбрать соответствующий тип аромата. После выбора типа аромата аромат автоматически включится, и по умолчанию будет установлена та концентрация аромата, которая была на момент последнего выключения.

⚠ 注意

- 香氛香味嗅觉适应现象：由于车载香氛香味较为柔和，人体嗅觉器官对香味会逐渐适应，因此在刚打开香氛时感受较为敏感，持续打开一段时间后，人体会对同种香味产生嗅觉疲劳，导致主观感受上香味变淡甚至闻不到，此为正常现象。
- 对香氛过敏者，请谨慎使用。

i 温馨提示

- 香氛瓶为消耗品，如需更换请联系比亚迪授权服务店购买或在官网购买。

Настройки**кондиционирования воздуха****конди****① Настройки кондиционирования воздуха**

- Пользователи могут войти в интерфейс настроек, нажав кнопку настроек на интерфейсе управления кондиционером или перейдя в Мультимедиа → Настройки автомобиля → Кондиционер .

② Настройка автоматического режима

- На выбор доступны два режима: «Эко»

③ Пульт дистанционного управления д кондиционера

- Вы можете выбрать время включения дистанционного управления.

④ Автоматические настройки очистки

- Нажмите эту кнопку, чтобы начать автоматическую настройку очистки.

- Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы отключить автоматическую очистку .

⑤ Настройка автоматической внутренней

- Нажмите эту кнопку, чтобы включить автоматическую парковочную рециркуляцию .

**5****车内装置**

- Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы отключить функцию автоматической рециркуляции воздуха при парковке.
- ⑥ Автоматическая внутренняя циркуляция в туннеле

■ Нажмите эту кнопку, чтобы начать настройку автоматической внутренней циркуляции туннеля.

■ Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы отключить автоматическую настройку внутреннего контура туннеля.

⑦ Автоматически уменьшать скорость ветра во время звонков по Bluetooth

■ Нажмите эту кнопку, чтобы включить функцию автоматического снижения скорости ветра во время вызовов по Bluetooth.

■ Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы отключить функцию автоматического снижения скорости ветра во время вызовов по Bluetooth.

Приложение BYD Dynasty представлять *

Приложение BYD Dynasty Это мобильное приложение для автомобильных сетей, самостоятельно разработанное компанией BYD. Оно позволяет легко осуществлять дистанционное управление, отслеживать состояние автомобиля в режиме реального времени и пользоваться сервисами для владельцев автомобилей, открывая вам эпоху облачных автомобильных сетей.



В App Store или посетите i.byd.com.cn
Зайдите на официальный сайт,
отсканируйте QR-код, скачайте и
установите приложение « BYD
Dynasty » .



252 5-3 比亚迪王朝 App*

Загрузите и установите приложение BYD Dynasty После этого завершите регистрацию или войдите в свою учетную запись, выполнив следующие шаги.

1. « Моя » в нижнем меню , нажмите « Регистрация / Войти » , чтобы войти в интерфейс « Регистрация » ;
2. Введите зарегистрированный номер мобильного телефона, получите и введите проверочный код SMS в соответствии с подсказками и нажмите « Войти / Зарегистрироваться » ;
3. Войдите в интерфейс настройки пароля для входа, введите пароль, подтвердите пароль и нажмите « OK » .

温馨提示

- 购车时可在服务店工作人员指引下完成“比亚迪王朝”App 的账号注册。

Сертификация владельца

Зарегистрированное приложение « BYD Dynasty » Владелец автомобилей необходимо пройти аутентификацию, выполнив следующие шаги.

1. Перейдите на страницу « Моя » , нажмите на страницу карточки « Мой автомобиль » и пройдите аутентификацию владельца автомобиля;
2. Введите имя и идентификационный номер, зарегистрированные при покупке автомобиля, и нажмите « Далее » , чтобы завершить процесс аутентификации владельца.

温馨提示

- 购车时可在服务店工作人员指引下完成“比亚迪王朝”App 的车主认证。

Активировать приложение Функции управления транспортным средством

Уже зарегистрированное приложение « BYD Dynasty » А пользователи, прошедшие аутентификацию владельца автомобиля, могут активировать функцию сетевого облачного сервиса.

1. После завершения аутентификации владельца транспортного средства перейдите на страницу «Я» → «Мой автомобиль» → «Автомобиль для аутентификации» и нажмите кнопку « Активировать облачный сервис » для нужного транспортного средства;

254 5-3 比亚迪王朝 App*

2. После проверки проверочного кода номера мобильного телефона, использованного при покупке автомобиля, а также установки и подтверждения пароля оператора функция подключения к облачному сервису приложения « BYD Dynasty » будет успешно активирована.

温馨提示

- 购车时可在服务店工作人员指引下完成“比亚迪王朝”App 开通云服务网联功能。

Приложение BYD Dynasty Использовать

После активации функции облачной сети в приложении BYD Dynasty вы сможете просматривать информацию, связанную с транспортным средством, например, местоположение транспортного средства, статус транспортного средства и т. д. После установки пароля управления вы сможете использовать различные функции управления транспортным средством.

1. приложением позволяет просматривать состояние транспортного средства и управлять соответствующими сетевыми функциями (конкретные поддерживаемые сетевые функции адаптируются в соответствии с моделями транспортных средств);
2. Выберите элемент операции, который необходимо выполнить, введите пароль операции и отправьте команду на транспортное средство для ответа;
3. Вы можете проверить текущее местоположение транспортного средства, найти ближайшие зарядные станции, заправочные станции и т. д., а также воспользоваться навигацией;
4. Другие функции, такие как интеллектуальная зарядка, рейтинг потребления энергии и т. д.

温馨提示

- App 控制功能主要为远程使用场景，请注意手机和车辆周围信号情况。

Bluetooth-ключ *

Введение в Bluetooth-ключ

Bluetooth-ключ BYD подключается к автомобилю через Bluetooth ближнего радиуса действия для осуществления контроля над автомобилем, включая управление отпиранием и запираемостью дверей и т. д.

- В App Store или посетите i.byd.com.cn Перейдите на официальный сайт и отсканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить последнюю версию. «BYD Dynasty» интегрирована функция Bluetooth-ключа BYD.
- Для транспортных средств, оснащенных Bluetooth-ключом, функция Bluetooth-ключа транспортного средства будет автоматически активирована после активации функции удаленного обслуживания.
- Учетная запись, авторизация устройства и управление Bluetooth-ключом

соответствуют удаленному обслуживанию.

- После включения Bluetooth в приложении устройство автоматически подключится к автомобилю при приближении к нему. Вы также можете вручную выбрать Bluetooth для подключения. После успешного подключения Bluetooth вы сможете использовать Bluetooth-ключ.
- Конкретные функции, поддерживаемые Bluetooth-ключом, зависят от конфигурации автомобиля. Функции Bluetooth-ключа, такие как отпирание и запирание дверей, открывание и закрывание багажника, включение/выключение фар, мигание фар и звуковой сигнал, а также закрытие окон, следует использовать при выключенном зажигании. Выберите операцию, которую необходимо выполнить, то есть отправьте команду на управление. Автомобили, разблокированные по Bluetooth, имеют разрешение на бесключевой запуск в течение определённого периода времени. Нажмите кнопку запуска автомобиля, чтобы запустить двигатель.

После успешного запуска двигателя нажатием ключа вы можете переключать передачи и ехать; после истечения времени ожидания или других операций разрешение на бесключевой запуск станет недействительным, и вы сможете восстановить его после разблокировки Bluetooth.

温馨提示

- 蓝牙钥匙激活前需确保车辆端网络信号良好，若激活失败，可尝试移动或重新启动车辆，再次在应用端激活蓝牙钥匙。
- 首次使用蓝牙钥匙，需设置或验证登录密码。
- 蓝牙钥匙设备增加、删除或账号信息修改前需确保车辆端网络信号良好。
- 蓝牙解锁后，短时间内车辆未发生任何操作，车门将自动落锁。
- 多次蓝牙连接失败或多次蓝牙操作失败时，可尝试关闭系统蓝牙后再打开，或尝试重启应用。
- 通过遥控启动的车辆，仅支持 1 次蓝牙解锁，解锁前允许多次闭锁。
- 蓝牙钥匙使用距离受限于车周环境，车辆密集情况下，使用距离将受影响。
- 蓝牙钥匙与手机存在兼容性关系，存在少数不支持的手机设备。

Дистанционное управление Bluetooth для BYD *

Введение в дистанционное управление Bluetooth

- Дистанционное управление автомобилем с помощью Bluetooth заключается в подключении транспортного средства через Bluetooth ближнего радиуса действия и дистанционном управлении транспортным средством для проезда определенного расстояния на низкой скорости .
- В App Store или посетите i.byd.com.cn Перейдите на официальный сайт, отсканируйте QR-код, загрузите и установите последнюю версию приложения « BYD Dynasty », в котором интегрирована функция дистанционного управления автомобилем BYD через Bluetooth.
- После включения Bluetooth-соединения в приложении система автоматически подключится к автомобилю по Bluetooth при приближении к нему, либо вы можете вручную выбрать Bluetooth для подключения.
- Выберите опцию « Дистанционное управление

», чтобы запустить дистанционное управление по Bluetooth. **Запуск и остановка дистанционного управления по Bluetooth .**

- После успешного подключения по Bluetooth нажмите кнопку « Старт » на странице, чтобы запустить двигатель автомобиля. После успешного запуска указатель поворота мигнет 3 раза. Если двигатель текущего автомобиля уже запущен, страница запуска будет автоматически пропущена.

- Если после включения пульта дистанционного управления Bluetooth в течение определенного времени не будет выполнено ни одной допустимой операции, автомобиль автоматически выключится и заглухнет, а указатель поворота мигнет дважды .
- Чтобы завершить дистанционное управление автомобилем, нажмите « Завершить », выберите « Завершить только дистанционное управление автомобилем », чтобы выйти только из интерфейса управления, или выберите « Завершить и выключить », и автомобиль выключится, а указатель поворота мигнет дважды .

Управление с помощью пульта дистанционного управления Bluetooth:

- После запуска двигателя автомобиля открывается интерфейс управления Bluetooth-пультом дистанционного управления . Верхняя часть предназначена для выбора направления, а нижняя — для управления. По умолчанию автомобиль установлен с передней частью, обращенной вверх. Щелкните ручку поворота 180°, чтобы изменить направление передней части автомобиля и упростить водителю настройку в соответствии с положением автомобиля.
- Дистанционное рулевое управление
 - Нажмите на стрелку влево / вправо на модели автомобиля (по умолчанию передняя часть автомобиля направлена вверх), чтобы повернуть автомобиль влево / вправо. Отпустите кнопку, чтобы остановить поворот.



■ дистанционное управление для движ

- Выберите направление движения вперёд / назад на модели автомобиля (по умолчанию передняя часть автомобиля обращена вверх), а затем продолжайте рисовать окружность, подтвердив траекторию в рабочей области ниже . Автомобиль будет медленно двигаться вперёд / назад, при этом будут мигать указатели поворота. При движении задним ходом одновременно загораются фонари заднего хода. После остановки автомобиля автомобиль медленно остановится, а указатели поворота и фонари заднего хода погаснут. 3 с. Вышеуказанная операция не увенчалась успехом и требует повторного подтверждения на трассе в зоне операции .
- Продолжайте рисовать круг в течение 1 минуты , и автомобиль автоматически остановится, проехав определенное расстояние на низкой скорости.



**Примечания по
управлению
автомобилем с помощью
Bluetooth-пульта
дистанционного
управления:■**

Примечания для
водителя:

- Несовершеннолетним и лицам без водительских прав не следует пользоваться данной услугой;● Не применять после употребления алкоголя;
- При использовании данной функции необходимо соблюдать правила дорожного движения страны, в которой вы находитесь;
- Убедитесь, что все члены группы покинули транспортное средство и не осуществляйте дистанционное управление транспортным средством;● Обеспечить, чтобы дистанционное управление осуществлялось в радиусе 3 м от транспортного средства;

- Во время управления автомобилем с дистанционным управлением необходимо следить за обстановкой вокруг него. Если вы предвидите угрозу безопасности, необходимо вовремя остановить управление и нажать микровыключатель на ручке двери для торможения.
- Убедитесь, что вы работаете в
 - соответствии с руководством пользователя. Меры предосторожности при использовании в условиях окружающей среды:
- Проверьте обстановку вокруг транспортного средства, чтобы убедиться в отсутствии пешеходов или препятствий вокруг транспортного средства;
- Убедитесь, что текущее дорожное покрытие ровное, без уклонов, снега, воды, неровностей или сложных дорожных условий ;
- Убедитесь, что в рабочей зоне нет высоковольтного оборудования, телевышек, электростанций, радиостанций, больших экранов , аэропортов и других объектов, которые генерируют сильные радиоволны или электрические помехи .
- Меры предосторожности при использовании транспортного средства :
 - Убедитесь, что на рулевом колесе автомобиля нет никаких устройств, например, блокиратора рулевого колеса, которые могли бы помешать повороту рулевого колеса;● Убедитесь, что автомобиль в данный момент находится на передаче P ;
 - Убедитесь, что двери автомобиля в данный момент закрыты и заперты;● Убедитесь, что в автомобиле достаточно топлива или мощности;
 - Убедитесь, что система питания и тормозная система автомобиля находятся в нормальном состоянии;● Убедитесь, что транспортное средство находится в режиме нормальной местности.
- Примечания по эксплуатации устройства:

- Обеспечить эксплуатацию оборудования в нормальном диапазоне рабочих температур;
 - Убедитесь, что устройство полностью заряжено;
 - Убедитесь, что сенсорный экран устройства, дисплей и пленка находятся в хорошем состоянии и не имеют пятен, влаги, водяного тумана и т. д. ;
 - Убедитесь, что аппаратная часть оборудования исправна. Эксплуатация отремонтированного оборудования не рекомендуется;
 - Проверьте память устройства и процессор Проверьте
- использование компьютера и попробуйте закрыть ненужные приложения.
1. Во время управления автомобилем с использованием дистанционного Bluetooth-управления убедитесь, что управляющее устройство находится в зоне действия соединения Bluetooth транспортного средства и отсутствуют другие помехи сигналу. Если соединение прервано, необходимо подойти ближе к транспортному средству и заново подключиться перед началом управления автомобилем с использованием дистанционного Bluetooth-управления.
 2. Если во время дистанционного управления по Bluetooth транспортное средство ведет себя ненормально, сломалось или дорожные условия не подходят для дистанционного управления, на интерфейсе приложения появится тревожное сообщение, и вам необходимо прекратить дистанционное управление.
 3. Во время вождения с дистанционным управлением Bluetooth, когда на стороне транспортного средства происходят действия человека, такие как переключение передач, управление рулевым колесом, нажатие педали тормоза, нажатие микропереключателя, открытие двери и т. д., интерфейс приложения

На экране появится предупреждение. Пожалуйста, прекратите дистанционное управление. Если вы хотите продолжить дистанционное управление, убедитесь, что ручное управление отключено или восстановлено состояние автомобиля.

4. Когда время работы пульта дистанционного управления Bluetooth достигнет максимального значения, в интерфейсе приложения появится предупреждение. В этот момент завершите управление. Если необходимо продолжить, убедитесь, что текущее состояние автомобиля, состояние автомобиля и оборудование приложения в норме, и нажмите «Продолжить».
5. При использовании дистанционного управления Bluetooth необходимо убедиться, что Bluetooth-система устройства работает нормально. Если Bluetooth-система неисправна, необходимо снова включить Bluetooth и перейти в режим дистанционного управления Bluetooth.

NFC 车钥匙*

НФК Ключевое введение

НФК Ключ — приложение BYD Dynasty. Она предоставляет пользователям возможность регистрировать свои мобильные телефоны или носимые устройства в качестве ключей от автомобиля, с помощью которых можно отпереть двери и завести автомобиль.

Вы можете использовать мобильный телефон или носимое устройство, поддерживающее функцию автомобильного ключа, и зарегистрировать его в качестве автомобильного ключа с помощью процедуры регистрации NFC-ключа BYD. После этого мобильный телефон или носимое устройство можно будет использовать в качестве автомобильного ключа.

Добавить мобильный NFC Перед покупкой ключа

убедитесь, что выполнены следующие условия:■

Телефон есть в списке поддерживаемых моделей;

■ Включена функция NFC в системе мобильного телефона ;

■ Приложением по умолчанию для настроек NFC на телефонах Android является « Кошелек » ;

■ Android Счет мобильного кошелька или iPhone Яблоко

ИДЕНТИФИКАТОР Уже вошли в систему;■ Учетная запись

автомобиля BYD авторизована, и аутентификация

владельца автомобиля BYD завершена;■ Мобильная телефонная связь и транспортная сеть находятся в хорошем состоянии.

НФК Добавление записи с помощью автомобильного ключа

- Настройка NFC Заведите автомобиль, активируйте и войдите в приложение. После создания учетной записи вы можете войти на страницу управления ключами «NFC» и следовать инструкциям на вашем телефоне, чтобы завершить добавление.
- П у т ь д л я в х о д а н а с т р а н и ц у у п р а в л е н и я к л ю ч а м и «NFC» следующий:
 - На главной странице нажмите значок «NFC» с правой стороны автомобиля, чтобы перейти на страницу управления ключами ●«NFC» ; Выберите страницу « Моя » , нажмите « Моя машина » и нажмите «NFC» для входа.

▲ 注意

- NFC 车钥匙支持手机或穿戴设备亮屏、熄屏、关机使用。
 - 请尽量避免在穿戴设备无电关机情况长时间、高频率的使用。
- NFC 车钥匙仅在车辆熄火状态下使用，使用前需打开手机或穿戴设备 NFC 功能开关。
- 通过 NFC 车钥匙解锁车门后，在一定时间内具备 1 次免钥匙启动车辆权限。
- 开通 NFC 车钥匙前，请确认您的车辆“比亚迪王朝”App 可用。
- 若 NFC 车钥匙开通时提示未激活，请尝试将车辆开至网络信号良好的地方，启动车辆，刷新 NFC 车钥匙界面，钥匙可自动激活。
- 一个车主最多可授权 4 个用户使用，被授权用户登录“比亚迪王朝”APP 开通授权车辆 NFC 钥匙即可使用。

Активируйте NFC на своем телефоне ключ

- Андроид Пользователи мобильных телефонов открывают приложение BYD Dynasty Страница автомобиля → нажмите значок ключа NFC рядом с моделью автомобиля → нажмите « Добавить ключ NFC » → выберите устройство для добавления ключа NFC , нажмите « Приложение »
Добавьте пошаговую операцию, дождитесь активации ключа автомобиля и вернитесь в приложение BYD Dynasty. Страница со списком ключей .
Каждый автомобиль поддерживает до 9 ключей Android NFC (включая ключи владельца автомобиля / общие ключи мобильного телефона / носимых устройств) , а каждый мобильный телефон поддерживает до 16 ключей .
- айфон Пользователь открывает приложение BYD Dynasty Страница автомобиля → Нажмите кнопку NFC рядом с моделью автомобиля. Значок ключа → нажмите « Добавить ключ NFC » → нажмите « Активировать сейчас » после принятия условий пользовательского соглашения → перейдите на страницу кошелька , поднесите телефон к метке NFC в автомобиле, дождитесь готовности ключа и нажмите « Готово » , чтобы добавить телефон в качестве ключа. Для каждого автомобиля можно активировать только один ключ владельца.

Мобильный NFC Использование ключа

- Автомобильный ключ-телефон с разрешением на разблокировку может открыть дверь автомобиля, если поднести верхнюю часть задней части телефона к чувствительной зоне считывателя карт на наружном зеркале заднего вида автомобиля.
- Автомобильный ключ-телефон позволяет разблокировать автомобиль и управлять им. Вы можете завести автомобиль, поднеся телефон к зоне

считывателя карт в салоне автомобиля.

温馨提示

- 使用前该手机已成功添加 NFC 钥匙；
- 使用前该手机系统 NFC 功能开启；
- 使用前该手机默认刷卡设置为车钥匙；

i 温馨提示(续)

- 部分车型仅熄火状态下可用，具体功能以实际车型配置为准；

Поделиться мобильным телефоном NFC ключ

- Обмен ключами NFC для телефонов Android осуществляется посредством авторизации учетной записи BYD. Выберите «Мое» → «Мой автомобиль» → «Управление авторизацией» → «Новая авторизация» → «Заполните тип авторизации и информацию об авторизации», а затем перейдите к NFC. Авторизация ключа, авторизация учетной записи BYD друга с помощью NFC Друг заходит в свою учетную запись BYD и добавляет свой Android Будучи ключом от автомобиля, мобильный телефон по умолчанию имеет те же права, что и ключ владельца.
- Передача NFC - ключа iPhone осуществляется через кошелек. Ключ-карту владельца автомобиля можно отправить через iMessage. Поделитесь информацией с друзьями Apple Ваш друг входит в свой Apple ИДЕНТИФИКАТОР Добавьте свой iPhone в качестве общего ключа. Владелец может настроить разрешения на разблокировку и управление автомобилем или только на разблокировку. Поддерживается до 15 общих ключей. После того, как iPhone предоставит общий ключ, ключ владельца будет удален. Активированный общий ключ можно использовать и дальше, а неактивированный общий ключ активирован не будет.

Заменить NFC на мобильном телефоне ключ

- Эта функция доступна только на iPhone. Мобильный телефон, войдите в приложение «BYD Dynasty» через NFC Страница управления ключами → Данные ключа → Сменить телефон → Подтвердите изменение и повторите NFC на новом телефоне Операция открытия ключа, вы можете сменить мобильный телефон (заменить NFC) (ключ владельца) После смены мобильного телефона будет сгенерирован новый ключ владельца NFC, а исходный ключ владельца NFC будет удален и не сможет быть использован.

NFC телефона ключ

- Войдите в приложение BYD Dynasty и нажмите NFC. На странице управления ключами вы можете просмотреть NFC-данные мобильного телефона. Статус активации цифрового ключа и другая связанная информация, NFC также может быть удалена. Введите пароль для завершения удаления. После удаления мобильный автомобильный ключ будет недоступен для использования.

NFC&UWB Цифровой ключ * Обзор

- NFC&UWB Цифровой ключ * — это устройство, предоставленное компанией BYD Auto, которое позволяет пользователям регистрировать мобильный телефон или носимое устройство в качестве ключа от автомобиля, с помощью которого можно отпереть двери и завести автомобиль.

 温馨提示

- 具体可支持数字钥匙的类型由手机和可穿戴设备是否具备相关功能决定。

- СШП Функции, поддерживаемые цифровым ключом * : поддержка автоматического отпирания дверей при приближении к автомобилю / отпирание дверей нажатием на микропереключатель , а также запуск автомобиля одним нажатием.

- Функции, поддерживаемые цифровым ключом NFC * : Поддерживает считывание карты для разблокировки и запуска двигателя автомобиля.

NFC&UWB Цифровой ключ * Добавить запись

- Транспортные средства, оснащенные цифровыми ключами NFC и UWB *, могут получить доступ

Страница управления цифровыми ключами «NFC&UWB» , следуйте инструкциям в приложении Следуйте инструкциям для завершения добавления.

■ Путь для входа на страницу управления ключами «NFC&UWB» следующий:

- Нажмите значок «NFC&UWB» автомобиля на главной странице , чтобы перейти на страницу управления цифровыми ключами «NFC&UWB» .
- Выберите страницу « Моя » , нажмите « Моя машина » , а затем нажмите «NFC&UWB» , чтобы открыть страницу управления ключами.

Как активировать мобильный цифровой ключ UWB ?

- Конфигурации транспортных средств, поддерживающие цифровой ключ UWB * :
 - Транспортные средства поддерживают UWB Конфигурация цифрового ключа и последняя версия автомобильной системы;
 - Телефон — iPhone 11. И вышеперечисленные модели, и последняя версия iOS Версия системы;
 - Носимое устройство — Apple Watch Series 6 и выше, а также последняя версия операционной системы Watch OS .
- Активировать UWB Перед использованием цифрового ключа убедитесь, что выполнены следующие условия:
 - Войдите в свою мобильную учетную запись Apple ID ;
 - Войдите в приложение BYD Dynasty и пройдите аутентификацию владельца автомобиля;
 - Возьмите с собой мобильный телефон в машину и следите за исправностью мобильной связи и бортовой сети;
 - Включите функцию Bluetooth и службу позиционирования системы мобильного телефона;

- Включите NFC на вашем телефоне Переключение в приложении BYD

Dynasty Сверхширокополосный доступ включен Цифровой ключ * .■ Шаги активации:

Открыть приложение BYD Dynasty Страница автомобиля → Нажмите значок «NFC&UWB» рядом с моделью автомобиля → Нажмите «Добавить NFC&UWB» Ключ " → После согласия с пользовательским соглашением нажмите " Активировать сейчас " → Перейдите на страницу кошелька , нажмите " Продолжить " , дождитесь готовности ключа от машины и нажмите " Готово " .

温馨提示

- 开通过程中确保手机保持在车内;
- 手机 UWB 数字钥匙*成功开通后, 默认开通手机 NFC 数字钥匙;

i 温馨提示(续)

- 仅支持开通 1 把 UWB 手机车主钥匙，需要增加其他手机钥匙需到钱包进行分享。

UWB на носимых устройствах Цифровой ключ *

- Сценарий 1: мобильный телефон и носимое устройство привязаны, а затем добавлен ключ от автомобиля.
 - Нажмите « Продолжить » → Перейдите в интерфейс добавления носимого устройства, нажмите « Добавить сейчас » → Дважды нажмите кнопку питания на правой стороне телефона, как указано, и выполните аутентификацию с помощью пароля безопасности → Дождитесь, пока ключ от автомобиля будет успешно добавлен в носимое устройство → Когда на карте-кошельке носимого устройства появится значок управления транспортным средством, это означает, что Цифровой ключ UWB успешно активирован.
- Сценарий 2: сначала активируйте автомобильный ключ с мобильного телефона, затем добавьте автомобильный ключ с носимого устройства.
 - Вам необходимо войти в соответствующее приложение носимого устройства на вашем мобильном телефоне → выбрать « Кошелек » → « Добавить » соответствующую существующую карту-ключ от автомобиля.

i 温馨提示

- 可穿戴设备 UWB 数字钥匙*成功开通后，默认开通可穿戴设备 NFC 数字钥匙。

Как использовать СШП Цифровой ключ *

- Подойдите и откройте дверь автоматически / Нажмите на микровыключатель, чтобы отпереть дверь:

При приближении к автомобилю на расстоянии с цифровым ключом UWB дверь будет разблокирована автоматически, или вы можете нажать микровыключатель дверной ручки двери водителя и пассажира / боковой раздвижной двери (если таковая имеется), чтобы разблокировать дверь.
- Запуск в один клик:

с цифровым ключом UWB , вы можете успешно завести автомобиль, просто нажав на педаль тормоза и кнопку запуска .
- Нажмите микровыключатель, чтобы заблокировать дверь:

Несущий UWB Используйте цифровой ключ, чтобы выйти из автомобиля и закрыть дверь, а затем нажмите микровыключатели на ручках дверей водителя и пассажира, чтобы заблокировать двери.

温馨提示

- 使用前请确保手机或可穿戴设备蓝牙功能及定位服务开启;
- 使用前请打开手机或可穿戴设备的 NFC 开关;

i 温馨提示(续)

- 在车辆附近停留超过一段时间后，需通过按微动开关解锁车门，或重新携带 UWB 数字钥匙远离车辆后，再次靠近才能自动解锁车门；
- 由于设备厂商自身安全策略，可能导致手机或可穿戴设备被锁定，须输入锁屏密码认证后，才能继续使用 UWB 数字钥匙功能；
- 如果您想关闭 UWB 数字钥匙功能，您可以打开手机钱包，选择对应的车钥匙卡片，在设置中关闭“舒适进入”功能。

**Как поделиться UWB
Цифровой ключ * ■**

Действия по управлению
на мобильном телефоне
владельца автомобиля:

Откройте мобильный кошелек, выберите автомобильную ключ-карту, которой вы хотите поделиться → нажмите кнопку «Поделиться» в правом верхнем углу страницы → выберите значок SMS → перейдите в интерфейс редактирования SMS → выберите соответствующего получателя, после подтверждения нажмите «Отправить» → дважды нажмите кнопку питания на правой стороне телефона, как указано, и выполните аутентификацию с помощью пароля, затем следуйте инструкциям для завершения обмена.

■ Действия, которые необходимо выполнить на мобильном телефоне получателя:

Нажмите на SMS-сообщение с ключом от автомобиля, отправленное владельцем автомобиля, чтобы перейти на страницу совместного использования ключей → выберите ключ, который хотите получить, и следуйте инструкциям на странице, чтобы завершить добавление общего ключа.

Когда человек, с которым вы делитесь телефоном, впервые подносит его к автомобилю, цифровой ключ UWB автоматически активируется.

Появление значка управления автомобилем на карте-кошельке означает успешную активацию.

i 温馨提示

- 被分享人手机需支持 UWB 数字钥匙；
- 每台车最多支持分享给 4 个收件人，每个收件人最多可以添加 1 把手机车钥匙和 1 把可穿戴设备车钥匙；
- iOS 设备与 Android 设备之间当前无法支持分享。

Как удалить UWB

Цифровой ключ *■ Шаги:

страницу автомобиля в приложении BYD Dynasty → нажмите значок «NFC&UWB» рядом с моделью автомобиля → войдите в список ключей → выберите ключ-карту автомобиля, которую необходимо извлечь → войдите на страницу « Сведения о ключе » , нажмите « Удалить этот ключ » → После проверки пароля операции его можно успешно удалить. После удаления ключ от автомобиля будет невозможно использовать .

Как сменить владельца UWB Цифровой ключ * Мобильный телефон

■ Шаги:

страницу автомобиля в приложении BYD Dynasty → нажмите значок « NFC&UW В » рядом с моделью автомобиля → войдите в список ключей → выберите ключ владельца этого автомобиля → войдите на страницу « Сведения о ключе », нажмите « Сменить телефон » → после проверки пароля оператора после смены телефона будет сгенерирован новый ключ владельца . Ключ владельца будет изъят и не сможет быть использован.

 温馨提示

■ 此功能仅适用于 iPhone 手机。

Как отключить / восстановить**UWB Цифровой ключ *■ Как**

отключить UWB Digital Key:

iOS Пользователи могут войти в Apple ИДЕНТИФИЦИРОВАТЬСЯ на iPhone или Apple Смотреть Отметьте режим утери. Если вы войдете в режим утери, цифровой ключ будет заблокирован. Вы также можете приложение « Найти » на iPhone или войти на www.icloud.com.cn/find/.

■ Как восстановить цифровой ключ UWB :

iOS могут открыть Wallet, нажать на отключенную ключ-карту и войти в Apple Снимите отметку « Утеряно ». Если вы снимите отметку « Утеряно », цифровой ключ соответствующего идентификатора будет восстановлен. Войдите на www.icloud.com.cn/find/ и нажмите « Восстановить ».

Как активировать NFC на вашем телефоне Цифровой ключ *

■ Конфигурации транспортных средств, поддерживающие цифровой ключ NFC * :

- Транспортное средство поддерживает настройку цифрового ключа NFC и является последней версией автомобильной системы;
- Поддерживаемые устройства iOS : iPhone XS и выше, с последней версией системы iOS ; Носимые устройства для Apple Смотреть Ряд 6 И вышеперечисленные модели, и последние часы ОС Версия системы;
- Поддерживаемые Android-устройства Оборудование:

подробную информацию см. в списке каждой марки и

модели.■ П е р е д активацией цифрового ключа NFC

убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Войдите в учетную запись своего мобильного телефона;

- Войдите в приложение BYD Dynasty и пройдите аутентификацию владельца автомобиля;
 - Возьмите с собой мобильный телефон в машину и следите за исправностью мобильной связи и бортовой сети;
 - Включите NFC на вашем телефоне функция, а приложением по умолчанию является приложение « Кошелек » ;
 - Активируйте цифровой ключ NFC в приложении BYD Dynasty .
- Шаги активации:

Открыть приложение BYD Dynasty Страница автомобиля → Нажмите значок «NFC&UWB» рядом с моделью автомобиля → Нажмите «Добавить NFC&UWB» Ключ » → Согласитесь с пользовательским соглашением и нажмите « Активировать сейчас » → Перейдите на страницу кошелька .

- Если айфон Пользователям следует нажать « Продолжить » и поднести телефон к NFC-модулю в автомобиле. Подпишите, дождитесь готовности ключа от машины и нажмите « Готово » .
- Андроид Пользователь по приложению Добавьте шаги, дождитесь завершения активации ключа автомобиля и вернитесь на страницу списка ключей приложения BYD Dynasty .

温馨提示

- iPhone 用户仅支持开通 1 把车主钥匙，其他钥匙需到钱包进行分享；
- iPhone 用户还可以通过手机钱包应用和多媒体系统设置项将手机添加为车钥匙；
- 钱包开通方式具体可参照数字钥匙通知短信中指引(默认发送至车主购车预留手机号上)。
- Android 用户支持开通 9 把车主钥匙。

NFC для носимых устройств Цифровой ключ *(iOS оборудование)

■ Сценарий 1: мобильный телефон и носимое устройство привязаны, а затем добавлен ключ от автомобиля.

- Нажмите « Продолжить » → Перейдите в интерфейс добавления носимого устройства, нажмите « Добавить сейчас » → Дважды нажмите кнопку питания на правой стороне телефона, как указано , и выполните аутентификацию с помощью пароля безопасности → Дождитесь, пока ключ от автомобиля будет успешно добавлен в носимое устройство → Когда на карте-кошельке носимого устройства появится значок управления транспортным средством, это означает, что Активация цифрового ключа NFC прошла успешно.

■ Сценарий 2: сначала активируйте автомобильный ключ с мобильного телефона, затем добавьте автомобильный ключ с носимого устройства.

- Вам необходимо войти в соответствующее приложение носимого устройства на вашем мобильном телефоне → выбрать « Кошелек » → « Добавить » соответствующую существующую карту-ключ от автомобиля.

NFC для носимых устройств Цифровой ключ *(Android оборудование)

■ Перед добавлением NFC -ключа носимого устройства убедитесь, что выполнены следующие условия :

● Носимое устройство, которое необходимо активировать, и мобильный телефон, который необходимо к нему привязать, должны быть в списке поддерживаемых устройств;● Мобильный телефон был добавлен в качестве ключа владельца этого транспортного средства;

● Носимое устройство привязано к мобильному телефону через специальное приложение, например OPPO Смотреть

Привязка к поддерживаемым телефонам Android через приложение « HuaTai Health » ; HUAWEI Смотреть

Привязка к поддерживаемым телефонам Android через приложение Huawei Health ; Apple Смотреть

Через приложение Watch с поддерживаемым iPhone Связывание было выполнено;

● Мобильная связь и сеть транспортного средства находятся в хорошем состоянии, а мобильный телефон и носимое устройство поддерживают стабильное соединение Bluetooth.■ Пользователям носимых устройств на базе Android необходимо войти в систему BYD Dynasty на привязанном к нему телефоне на базе Android .

Приложение , согласно приложению Руководство по добавлению носимого устройства Android в качестве ключа от автомобиля.

Как использовать NFC

Цифровой ключ *■

Проведите карту, чтобы
отпереть или запереть
дверь:

Носите NFC Мобильный телефон или носимое устройство цифрового ключа размещается рядом с наружным зеркалом заднего вида со стороны водителя автомобиля с помощью технологии NFC.

Успешно проведите картой по отметке,

чтобы отпереть или запереть дверь.■ Запуск
автомобиля

Использование NFC После разблокировки автомобиля цифровым ключом его можно завести в течение определённого времени. Если автомобиль не заведётся в течение отведённого времени , необходимо приложить мобильный телефон или носимое устройство к NFC-модулю автомобиля. На отметке нажмите на педаль тормоза и кнопку запуска, чтобы завести автомобиль.

Как поделиться NFC

Цифровой ключ *■ Для
владельцев iPhone

■ Действия владельца автомобиля на мобильном телефоне следующие:

Откройте мобильный кошелек, выберите автомобильную ключ-карту, которой вы хотите поделиться → нажмите кнопку «Поделиться» в правом верхнем углу страницы → выберите значок SMS → перейдите в интерфейс редактирования SMS → выберите соответствующего получателя, после подтверждения нажмите «Отправить» → дважды нажмите кнопку питания на правой стороне телефона, как указано, и

выполните аутентификацию с помощью пароля, затем следуйте инструкциям для завершения обмена.

■ Действия, которые необходимо выполнить на мобильном телефоне получателя:

Нажмите на SMS-сообщение с ключом от автомобиля, отправленное владельцем автомобиля, чтобы перейти на страницу обмена ключами → выберите ключ, который хотите получить, и следуйте инструкциям на странице, чтобы завершить добавление общего ключа.

i 温馨提示

- 被分享人手机须为 iPhone, 且支持 NFC 数字钥匙;
- iOS 设备与 Android 设备之间当前无法支持分享;
- 分享钥匙后若车主钥匙被删除, 已开通的分享钥匙可以继续使用, 未开通的分享钥匙将无法开通; 每台车最多支持分享给 4 个收件人, 每个收件人最多可以添加 1 把手机车钥匙和 1 把可穿戴设备车钥匙。

Для Android Владелец автомобиля

■ Действия владельца автомобиля на мобильном телефоне следующие:

страницу « Моя » приложения BYD Auto → нажмите « Управление авторизацией » → Создайте новую авторизацию → Служба ключей → Проверьте область авторизации по умолчанию, включив NFC. Ключ → Введите авторизованный номер мобильного телефона, период авторизации и время истечения срока действия → Нажмите « Авторизовать » , нажмите « ОК » во всплывающем окне → После успешной проверки пароля операции авторизация будет успешной для 1 ключа NFC, чтобы открыть разрешение.

■ Действия по выполнению операции на мобильном телефоне уполномоченного лица:

получения авторизационного SMS от BYD Auto → загрузите приложение BYD Dynasty → завершите установку приложения BYD Dynasty Регистрация учетной записи и вход в систему → Выберите авторизованное транспортное средство → Нажмите значок «NFC&UWB» рядом с моделью транспортного средства, нажмите NFC Шаги активации цифрового ключа следующие: Уполномоченное лицо активирует цифровой ключ NFC на своем мобильном телефоне или носимом устройстве .

⚠ 注意

- 被授权人手机或可穿戴设备须支持 NFC 数字钥匙，授予的权限不支持 iPhone 手机开通。

Как удалить NFC

Цифровой ключ * ■ Шаги:

Открыть приложение BYD Dynasty Страница автомобиля → нажмите значок «NFC&UWB» рядом с моделью автомобиля → войдите в список ключей → выберите ключ-карту автомобиля, которую необходимо удалить → войдите на страницу « Данные ключа » , нажмите « Удалить этот ключ » → после подтверждения пароля операции ключ можно успешно удалить . После удаления ключ автомобиля будет недоступен .

- Если ваше носимое устройство потеряно, войдите в приложение BYD Dynasty и введите NFC. Список ключей , удалить этот носимое устройство, ключ от машины.

Как сменить владельца NFC

Цифровой ключ * Мобильный

телефон ■ Шаги:

Открыть приложение BYD Dynasty Страница автомобиля → нажмите значок «NFC&UWB» рядом с моделью автомобиля → войдите в список

ключей → выберите ключ-карту владельца, которому нужна эта машина
→ войдите на страницу « Данные ключа », нажмите « Изменить
мобильный телефон » → После подтверждения пароля операции
нажмите, чтобы активировать NFC мобильного телефона. Действия по
активации цифрового ключа для нового автомобильного ключа с
помощью мобильного телефона завершены . После смены мобильного
телефона исходный NFC -ключ владельца будет удалён и не сможет
быть использован.

- Уровень вождения: Динамический дисплей, синхронизированный с бортовым компьютером.
- данные о совокупном времени общения и времени сопровождения после включения « новой интеллектуальной функции вождения » и « уровня вождения » на стороне транспортного средства.
- Медаль за достижения: система рассчитывает значение роста / ценность опыта на основе поведения на дороге и вознаграждает за достижения, что очень интересно.
- Оценка вождения - индикаторы оценки: создание релевантных оценок на основе анализа поведения пользователя во время вождения.
 - Открыть DiTrainer Накопленный пробег за время работы (Примечание: из-за условий расчета он может немного отличаться от пробега на приборе, что является нормальным)
 - До 10 Оценочные показатели (Примечание: разные модели и конфигурации могут отличаться) на основе данных о громе
Суммарный балл за одно поведение отображается в виде графика. Каждый раз, когда поведение проявляется , определяется балл . Суммарный балл получается путём взвешивания каждого балла в соответствии с определённым коэффициентом.
 - Нажав на индикатор на диаграмме радара, вы можете просмотреть совокупную тенденцию оценки индивидуального поведения вождения в различных диапазонах пробега (0–100 баллов) .
- Оценка вождения — интеллектуальный отчет о вождении:

создание отчета о вождении на основе поведения пользователя на дороге:● Провести комплексную оценку уровня вождения на основе поведения водителя за рулем;

 - DiTrainer будет выдавать отчет каждые 100 километров.
 - Оцениваются лучшие и худшие показатели владельца автомобиля по различным показателям, а в случае плохих показателей пользователю напоминают о необходимости пройти курсы.
 - Рекомендованные статьи вы можете просмотреть в разделе DiPilot .
- Умное вождение . Уроки безопасности: изучение принципов умного вождения.
- Класс интеллектуального вождения — Арена ответов: ПК с Xiaodi (роботом)
Отвечайте на вопросы в интерактивном режиме.

Перчаточный ящик

- При использовании перчаточного ящика сначала откройте его механическим ключом, а затем потяните ручку перчаточного ящика вверх.
- Нажмите на крышку вещевого ящика



温馨提示

- 为减少在发生不测事故或紧急制动时人员受伤的可能性，驾驶时须保持关闭杂物箱。

Ящик хранения в центральном подлокотнике

для

При использовании центрального ящика для хранения нажмите на кнопку открывания в передней части ящика в подлокотнике, чтобы открыть центральный ящик для хранения.



5

车内装置

温馨提示

- 车辆行驶过程中请保持前排中央扶手储物盒处于关闭状态。

Подстаканник

前排杯托

Подстаканник используется для надежного хранения чашек, а

- также для перевозки пепельниц или банок с напитками.
- Чтобы воспользоваться передними подстаканниками, коснитесь крышки подстаканника, и она откроется автоматически.

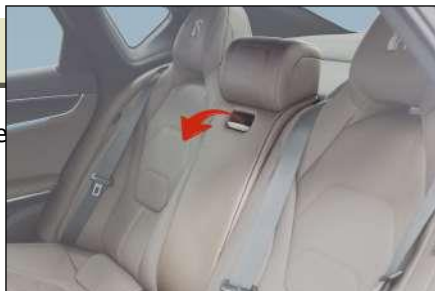


温馨提示

- 杯托应稳妥固定杯子或饮料罐，避免杯子或者饮料罐内液体洒出。

后排杯托*

1. Откиньте подлокотники задних сиде



2. Нажмите на крышку подстаканника,



⚠ 注意

- 使用杯托时，为防止液体溅出，烫伤您或者乘客，请勿突然启动或制动。
- 请勿将开口杯或未拧紧的饮料瓶放置在杯托中，以免车门开闭以及行驶过程中出现液体挥洒的情况。
- 为保证驾车安全，严禁司机在行驶过程中将杯子拿出或者放入杯托。

Футляр очков

для

Нажмите на крышку, чтобы открыть фут



5

车内装置

Ящик хранения внутренних панелей

для

На всех четырех дверцах имеются ящики для хранения, в которых можно разместить чашки, банки с напитками и т. д.



Билетная касса

Нажмите над полем квитанции, чтобы о



Сумка документов

для

За спинкой переднего сиденья имеется карман для документов, который можно использовать для хранения газет, документов и т. д.



Солнцезащитный козырек

- Солнцезащитный козырек расположен над местами водителя и второго пилота. Чтобы закрыть свет спереди, просто опустите козырек вниз.
- Чтобы заблокировать боковой свет, снимите поворотную втулку с неподвижного держателя и поверните солнцезащитный козырек в сторону бокового окна.



温馨提示

- 合理正确使用遮阳板能提高驾驶时的舒适性和安全性。

化妆镜*

Если установлено косметическое зеркало, просто опустите солнцезащитный козырек и сдвиньте крышку зеркала.



Ручка безопасности

- При использовании предохранительной ручки потяните ее вниз, и она автоматически вернется в исходное положение, когда не используется.



⚠ 注意

- 请勿在安全拉手上挂重物，以免造成人身伤害或安全拉手损坏。

12 В Резервный источник питания

- Его можно использовать для аксессуаров с рабочим напряжением постоянного тока 12 В и рабочим током не более 10 А.
- использовании резервного источника питания 12 В необходимо открыть его крышку, а источник питания транспортного средства перед использованием должен находиться в положении «ОК» .



⚠ 注意

- 为防止保险丝熔断，用电量不得超过车辆的总负载量 12V/120W。
- 为防止低压蓄电池电量耗尽，在驱动电机未运行时，请勿长时间使用 12V 备用电源。

⚠ 注意(续)

- 不使用 12V 备用电源时，应关闭 12V 备用电源盖。除合适的插头以外，请勿在 12V 备用电源里插入其它物体或使任何液体进入插座，否则可能会造成电气故障。

USB Порт зарядки *

USB Интерфейс может использоваться только в том случае, если селектор коробки передач автомобиля находится в положении «ВКЛ/ОК» .

- ① USB Порт быстрой зарядки
- ② Порт быстрой зарядки Type-C



USB в центральном отсеке для хранения вещей

- ① USB Интерфейс передачи данных
- ② USB Порт зарядки



В заднем подлокотнике есть только USB.



СД Слот для карты *

Под передней крышкой подстаканника на



Интерфейс питания *

На задней панели центрального пульта управления имеется источник питания напряжением 220 В. Розетка питания , нажмите на защитную крышку, чтобы открыть.

можно эксплуатировать только в том случае, если переключатель питания находится в положении «ВКЛ/ОК» .



Беспроводная зарядка телефона *

- Зона беспроводной зарядки мобильного телефона расположена перед отсеком для хранения в центральном подлокотнике центральной консоли. Когда селектор питания автомобиля находится в положении «ВКЛ/ОК» , положите мобильный телефон экраном вверх на нескользящий резиновый



коврик в зоне беспроводной зарядки. Телефон автоматически перейдет в режим беспроводной зарядки, и на интерфейсе мультимедийной системы отобразится значок зарядки .

- функция беспроводной зарядки доступна не для всех мобильных телефонов. Она работает только с телефонами с поддержкой стандарта Qi . Аутентифицированный мобильный телефон .
- функция беспроводной зарядки мобильного телефона заключается в передаче электрической энергии в аккумулятор мобильного телефона через катушку, работающую по принципу индукции электромагнитных

i 温馨提示

- 每次只能对一部手机进行充电。
- 手机壳太厚可能会导致充不上电。
- 行驶在颠簸路面时，手机无线充电功能可能会出现间歇性的停止充电和恢复充电的情况。
- 尽量保证手机放置面与充电模块平行，如手机偏离无线充电区域并停止充电，需将手机移回至无线充电区域。
- 若手机不能正常充电，请先确保无线充电区域无异物存在或等待无线充电区域冷却后再行尝试。若仍无法充电，建议您联系比亚迪汽车授权服务店。
- 退电后，手机还在充电，打开左前门，仪表会响一下，并有文字“请勿遗忘手机”显示 5s。

⚠ 注意

- 在手机无线充电系统工作时，请确保智能钥匙远离无线充电区域 25cm 以上。
- 请勿将硬币、金属钥匙、金属环或其它含有金属成分的物品与手机一起放置在无线充电区域，避免出现无线充电功能异常甚至引发安全事故。
- 请勿在充电区域放置重物，以免充电区域受到损坏。
- 如果手机无线充电系统有故障，不能正常使用时，建议您联系比亚迪授权服务店。
- 任何因非正常使用造成的问题，本公司不承担任何责任；如果曾经拆开或改造产品，将终止免费保修服务。
- 驾驶员不在车内时，请不要放置手机在车内充电，以免造成安全隐患。
- 驾驶车辆过程中，请勿长时间查看手机充电状况，避免造成交通安全隐患。

⚠ 注意(续)

- 手机无线充电时，如发现有金属异物在手机和橡胶垫之间，请勿立即用手移除异物，以避免烫伤。
- 为达到更好的充电效果，手机线圈的中心必须对准无线充电器的中心(充电区域字符位置)。
- 请勿把水洒在充电区域，以免水通过橡胶垫空隙进入无线充电器，造成充电器故障。
- 当温度过高时手机充电可能会停止，待温度降低后会继续充电。
- 手机无线充电系统支持通过“Qi”官方标准认证的手机进行充电，未通过“Qi”官方标准认证的手机不作正常充电承诺。
- 外接无线充电线圈带来的问题本公司不做承诺，请谨慎使用。
- 请勿在充电时将银行卡等带芯片的卡片放置在手机盒与手机之间，避免烧坏卡片。

микрофон *

- Микрофон и USB Приемник и зарядное устройство расположены в центральной консоли.

